

**卑路斐旅館**  
BELLVILLE ROOMS  
261 Hastings St. E.  
Vancouver, B. C.

歡迎旅僑  
本旅館開設於喜市定街東二  
百六十一號地方高潔光綫明  
朗有暖氣龍熱水常便今為廣  
招徠擴充生意計其最平者每  
日收銀五毫每星期與長者每  
另議望華友光顧喊綫矢磨四  
七五二〇

本旅館主人啟

兼辦各國名廠  
大小時欵鐘鏢

**老廣珍**  
巧造時鏢  
金銀首飾

石貓五玉鑽珍  
眼彩器石珠

九六〇人磨失線喊  
QUONG CHING CO.  
39 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

**雲哥**  
參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔瘡散每樽七毛五  
武溪蛤蚧大補茶每劑三元五消腸瀉瀉毒丸每樽二元  
壯陽久戰快藥丸每服五毛神效白濁瀉瀉丸每樽五毛  
第一應驗痔瘡丸每樽壹元自製斷根癩藥每樽五毛  
花柳疔毒毒丸每樽一元止咳化痰藥散每樽五毛  
新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化妝品  
各款舊名茶親家用布鞋絲襪線襪小衫也架小衫  
各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜  
本號自製中西送禮糖餅發售  
諸君光顧格外歡迎郵費貴客  
WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 646  
Vancouver, B.C.  
電話(詩慶)二四〇四

華埠  
舖在片叻街門牌三拾貳號  
司理人楊金樹啟

**軒新**

想印精美文件  
不可不  
認識國軒軒

字粒玲瓏  
排版雅觀  
取價低廉  
交件迅速

HO SUN HING CO.  
258 1/2 Pender St. E.  
Vancouver B. C. Phone Daug. 5575

林理司 啟

**存心軒**  
(本軒通訊)  
C. T. SUN  
900 Temple Street  
Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄  
寄便閱取函來

救急良方

本軒近數年來  
對於本埠之惠  
顧者日見增加  
故特將本埠之  
丸散目錄刊出  
以便各界人士  
隨時函購或親  
臨本埠分行接  
洽均可其價目  
均極低廉且上  
等藥材均係由  
名廠直接運到  
保證品質優良  
價格公道現將  
本埠分行地址  
列後

**五鞭補腎丸**  
此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳流膿水 腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料 功效如神 每料二元

**養心生血丸**  
此丸主治 精神不振 視物帶障 心跳怔忡 四肢凍冷 統理一切 皮膚瘙癢 疥癬等症 微力擦搽 收效神速 每料二元

**皮膚止癢解毒水**  
此水主治 皮膚瘙癢 疥癬等症 微力擦搽 收效神速 每料二元

**皮膚妙藥**  
此藥主治 皮膚瘙癢 疥癬等症 微力擦搽 收效神速 每料二元

**神效脚腫丸**  
此丸主治 脚腫脚痛 筋骨痠痛 跌打損傷 功效如神 每料二元

**遠年頭痛幸醫**  
此藥主治 遠年頭痛 腦力衰弱 精神不振 功效如神 每料二元

**頑痰咳嗽有良方**  
此藥主治 頑痰咳嗽 氣喘痰多 肺癆吐血 功效如神 每料二元

**痔濁一齊消**  
此藥主治 痔瘡腫痛 濁淋白濁 功效如神 每料二元

**患頑痰難醫者請看**  
此藥主治 患頑痰難醫 咳嗽不止 痰多氣促 功效如神 每料二元

**恭頌良醫**  
趙邦立醫師 醫術高明 活人無數 功德無量 萬分感佩 謹此頌揚

**補腎良藥**  
此藥主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳流膿水 腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料 功效如神 每料二元

**花柳幸逢仙術**  
此藥主治 花柳毒症 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳流膿水 腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料 功效如神 每料二元

**新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客**  
本號新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客 歡迎各界人士 隨時函購或親臨本埠分行接洽均可其價目均極低廉且上等藥材均係由名廠直接運到保證品質優良價格公道現將本埠分行地址列後

**患頑痰難醫者請看**  
此藥主治 患頑痰難醫 咳嗽不止 痰多氣促 功效如神 每料二元

**患頑痰難醫者請看**  
此藥主治 患頑痰難醫 咳嗽不止 痰多氣促 功效如神 每料二元

**患頑痰難醫者請看**  
此藥主治 患頑痰難醫 咳嗽不止 痰多氣促 功效如神 每料二元

**生隆棧參茸**  
此藥主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳流膿水 腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料 功效如神 每料二元

**馳名三鞭補腎丸**  
此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳流膿水 腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料 功效如神 每料二元

**保壽書**  
此書主治 延年益壽 強身健體 功效如神 每料二元

**明鏡星理命盤**  
Ming Kan Toi  
P.O. Box 1443  
Victoria B.C. 英屬域多利埠

星斷吉凶 能參鬼谷  
大地人盤 飛星刻度 筆命拾員  
四餘七政 筆命廿員  
逐月批評 筆命拾員  
逐年批評 筆命拾員  
大八筆命 筆命拾員  
小八筆命 筆命拾員

命評貴賤 敢請神筆  
兼醫內外雜症 醫術高明 活人無數 功德無量 萬分感佩 謹此頌揚

**恭頌良醫**  
趙邦立醫師 醫術高明 活人無數 功德無量 萬分感佩 謹此頌揚

**補腎良藥**  
此藥主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳流膿水 腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料 功效如神 每料二元

**花柳幸逢仙術**  
此藥主治 花柳毒症 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳流膿水 腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料 功效如神 每料二元

**新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客**  
本號新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客 歡迎各界人士 隨時函購或親臨本埠分行接洽均可其價目均極低廉且上等藥材均係由名廠直接運到保證品質優良價格公道現將本埠分行地址列後

**患頑痰難醫者請看**  
此藥主治 患頑痰難醫 咳嗽不止 痰多氣促 功效如神 每料二元

**患頑痰難醫者請看**  
此藥主治 患頑痰難醫 咳嗽不止 痰多氣促 功效如神 每料二元

**患頑痰難醫者請看**  
此藥主治 患頑痰難醫 咳嗽不止 痰多氣促 功效如神 每料二元

**恭頌良醫**  
趙邦立醫師 醫術高明 活人無數 功德無量 萬分感佩 謹此頌揚

**補腎良藥**  
此藥主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳流膿水 腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料 功效如神 每料二元

**花柳幸逢仙術**  
此藥主治 花柳毒症 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳流膿水 腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料 功效如神 每料二元

**新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客**  
本號新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客 歡迎各界人士 隨時函購或親臨本埠分行接洽均可其價目均極低廉且上等藥材均係由名廠直接運到保證品質優良價格公道現將本埠分行地址列後

**明鏡星理命盤**  
Ming Kan Toi  
P.O. Box 1443  
Victoria B.C. 英屬域多利埠

星斷吉凶 能參鬼谷  
大地人盤 飛星刻度 筆命拾員  
四餘七政 筆命廿員  
逐月批評 筆命拾員  
逐年批評 筆命拾員  
大八筆命 筆命拾員  
小八筆命 筆命拾員

命評貴賤 敢請神筆  
兼醫內外雜症 醫術高明 活人無數 功德無量 萬分感佩 謹此頌揚

**恭頌良醫**  
趙邦立醫師 醫術高明 活人無數 功德無量 萬分感佩 謹此頌揚

**補腎良藥**  
此藥主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳流膿水 腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料 功效如神 每料二元

**花柳幸逢仙術**  
此藥主治 花柳毒症 遺精遺瀉 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳流膿水 腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料 功效如神 每料二元

**新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客**  
本號新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客 歡迎各界人士 隨時函購或親臨本埠分行接洽均可其價目均極低廉且上等藥材均係由名廠直接運到保證品質優良價格公道現將本埠分行地址列後

**患頑痰難醫者請看**  
此藥主治 患頑痰難醫 咳嗽不止 痰多氣促 功效如神 每料二元

**患頑痰難醫者請看**  
此藥主治 患頑痰難醫 咳嗽不止 痰多氣促 功效如神 每料二元

**患頑痰難醫者請看**  
此藥主治 患頑痰難醫 咳嗽不止 痰多氣促 功效如神 每料二元